深圳澳特爱电子有限公司
ATI Electronics (Shenzhen) Co.,LT

特 别 说 明

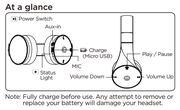
EN

motorola

Quick Start Guide

MODEL: Pulse Escape+
Frequency Band: 2.402 – 2.480 GHz
Maximum RF power: 3.36 dBm
Product ID: SH013
FCC ID: VLJ-SH013
IC: 4522A-SH013
Bluetooth ID: D034992

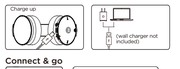
At a glance



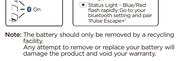
Note: Fully charge before use. Any attempt to remove or replace your battery will damage your headset.

Charge up & Power On

Charge: Before use, charge until the status light turns blue.



Connect & go



Note: The battery should only be removed by a recycling facility.
Any attempt to remove or replace your battery will damage the product and void your warranty.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED PRODUCT PROPERLY.

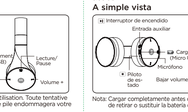
FR

motorola

Guide de démarrage rapide

MODÈLE : Pulse Escape+
Bande de fréquence: 2.402 – 2.480 GHz
Puissance fréquence radio max.: 3.36 dBm
Code d'identification du produit : SH013
Code d'identification FCC : VLJ-SH013
IC : 4522A-SH013
Code d'identification Bluetooth : D034992

Aperçu

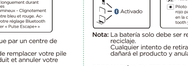


N.B. Charger complètement avant utilisation. Toute tentative d'enlever ou de remplacer votre pile endommagera votre écouteur.

Chargement & Mise sous tension

Chargement : Avant utilisation, chargez jusqu'à ce que le voyant lumineux devienne bleu.

Connectez & procédez



N.B. La pile ne doit être enlevée que par un centre de recyclage.
Toute tentative d'enlever ou de remplacer votre pile pourrait endommager le produit et annuler votre garantie.

MISE EN GARDE : RISQUE D'EXPLOSION SI LA PILE EST REMPLACÉE PAR UN MODÈLE DU MAUVAIS TYPE. BIEN JETER TOUT PRODUIT EN FIN DE VIE.

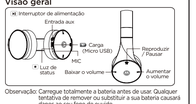
ES

motorola

Guía de inicio rápido

MODELO:
Salida de impulso+
Banda de frequencia: 2.402 – 2.480 GHz
Potencia RF máxima: 3.36 dBm
ID del producto: SH013
ID FCC: VLJ-SH013
IC: 4522A-SH013
ID del Bluetooth: D034992

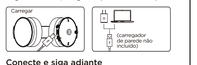
A simple vista



Nota: Cargar completamente antes de usar. Cualquier intento de retirar o sustituir la batería dañará los auriculares.

Carga y encendido

Carga: Antes de usar, cárgueles hasta que el piloto de estado se ilumine en azul.



Conectar y listo

Nota: La batería solo debe ser retirada por un centro de reciclaje.
Cualquier intento de retirar o sustituir la batería dañará el producto y anulará la garantía.

PRECAUCIÓN: EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR OTRA DE TIPO INCORRECTO. ELIMINE EL PRODUCTO DE FORMA ADECUADA.

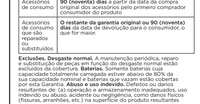
PT

motorola

Guia de Início Rápido

MODELO:
Saída de impulso+
Banda de frequência: 2.402 – 2.480 GHz
Potência RF máxima: 3.36 dBm
ID do produto: SH013
ID FCC: VLJ-SH013
IC: 4522A-SH013
ID do Bluetooth: D034992

Visão geral



Observação: Carregue totalmente a bateria antes de usar. Qualquer tentativa de retirar ou substituir a sua bateria causará danos ao seu fone de ouvido.

Carregar e Ligar

Carga: Antes de usar, carregue até que a luz de status fique azul.

Conecte e siga adiante

Observação: A bateria só deve ser removida através de uma instalação de reciclagem.Qualquer tentativa de remover ou substituir a sua bateria causará danos do produto e anulará a sua garantia.

ATENÇÃO: RISCO DE EXPLOSÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA DE TIPO INCORRETO. ELIMINE O PRODUTO USADO DE FORMA ADEQUADA.

Buttons Operation

Music	
Play/Pause	Press
Volume Down/Up	Press or
Previous / Next Track	Long press or
Change EQ	Long press or and
Calls	
Answer/ end call/ receiving call in call waiting mode (reject on going call)	Press
Reject a call/ receiving call in call waiting mode (hold on going call)	Long Press
Mute during call	Double press
Re-dial last call	Double press
Pair	
Clear Pair List	Long Press and
Voice	
To issue a voice command	Double press in during idle mode, then say the command
Battery	
Battery Level Check	Press and

Fonctionnement des touches

Musique	
Lecture/Pause	Appuyer
Volume -/+	Appuyer ou
Piste précédente/suivante	Appuyer longuement ou
Changer l'égalisation	Appuyer longuement et
Appels	
Répondre/mettre fin à un appel/recevoir un appel en mode appel en attente (refuser l'appel en cours)	Appuyer
Refuser un appel/recevoir un appel en mode appel en attente (mettre l'appel en attente)	Appuyer longuement
Désactiver le son pendant un appel	Appuyer deux fois
Composer le numéro du dernier appel de nouveau	Appuyer deux fois
Appairage	
Effacer la liste d'appairage	Appuyer longuement et
Commandes vocales	
Pour lancer une commande vocale	Appuyer deux fois sur en mode veille, ensuite prononcer la commande
Pile	
Vérification du niveau de l'ingérment de la pile	Appuyer et

Funciones de los botones

Música	
Reproducir/Pausar	Presione
Subir/Bajar volumen	Presione o
Pista anterior / siguiente	Haga una presión larga sobre o
Cambio EQ	Haga una presión larga sobre y
Llamadas	
Responder / finalizar / recibir llamada en modo de llamada en espera (rechazar la llamada en curso)	Presione
Rechazar una llamada / recibir una llamada en modo de llamada en espera (mantener en espera la llamada en curso)	Haga una presión larga sobre
Silenciar durante una llamada	Haga una presión doble sobre
Volver a marcar la última llamada	Haga una presión doble sobre
Asociar	
Borrar lista de asociación	Haga una presión larga sobre y
Voz	
Emitir una orden de voz	Haga una presión doble sobre en modo inactivo y después de la orden.
Batería	
Comprobación del nivel de la batería	Presione y

Funcionamento dos botões

Música	
Reprodução/Pausa	Pressione
Aumentar/baixar o volume	Pressione ou
Faixa anterior / seguinte	Pressionar e segurar ou
Alterar o EQ	Pressionar e segurar e
Chamadas	
Atender / terminar chamada / receber chamada em modo de chamada em espera (rejeitar uma chamada em andamento)	Pressionar
Rejeitar uma chamada / receber chamada em modo de chamada em espera (chamada em andamento colocada em espera)	Pressionar e segurar
Mudo durante a chamada	Pressionar duas vezes
Repetir a última chamada	Pressionar duas vezes
Emparelhar	
Limpar Lista de Emparelhamento	Pressionar e segurar e
Voz	
Para emitir um comando de voz	Pressione duas vezes durante o modo inativo e, então, diga o comando
Bateria	
Verificação do Nível da bateria	Pressionar e

General information

Safety, Regulatory & Legal
If your product is not working properly, read this Quick Start Guide or the User's Guide of one of the models listed on page 1.
Customer Support
US and Canada 1-888-331-3383
Email: **support@motorolahome.com**
On the Web: **www.motorolahome.com/support**
Consumer Products and Accessories Limited Warranty
What's Covered:
Thank you for purchasing this Motorola-branded product manufactured under license by Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").
What Does this Warranty Cover?
Subject to the exclusions contained below, BINATONE warrants that this Motorola-branded product ("Product") or certified accessory ("Accessory") sold for use with this product that it manufactured to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period outlined below. This Warranty is your exclusive warranty and is not transferable.
Who is covered?
This Warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.
What BINATONE do?
BINATONE or its authorized distributor at its option and within a commercially reasonable time, will at no charge repair or replace any Products or Accessories that does not conform to this Warranty. We may use functionally equivalent reconditioned / refurbished / pre-owned or new Products, Accessories or parts.
What Other Limitations Are There?
ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY BY THE PURCHASER, AND ALL OTHER WARRANTIES, OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, IN NO EVENT

Généralités

Sécurité, réglementation et mentions légales
Si votre produit ne fonctionne pas correctement, lisez ce Guide de démarrage rapide ou le Guide de l'utilisateur de l'un des modèles listés à la page 1.
Adressez-vous à notre service clientèle : **US and Canada 1-888-331-3383**
Courriel : **support@motorolahome.com**
Site Web : **www.motorolahome.com/support**
Produits et accessoires pour les produits et accessoires grand public (« Garantie »)
Merci d'avoir acheté ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Binatone Electronics International LTD (« BINATONE »).
Que couvre la présente Garantie ?
Sous réserve des exclusions qui suivent, la société BINATONE garantit que ce produit (« Produit ») de marque Motorola ou cet accessoire certifié et vendu pour être utilisé avec le Produit (« Accessoire ») fabriqué par BINATONE est exempt de défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve d'un usage normal par le consommateur, pour la période indiquée. La présente Garantie est votre unique garantie et n'est pas transférable.
Qui est couvert par la présente Garantie ?
Le présente Garantie couvre uniquement le premier acheteur du produit et n'est pas transférable.
Que fera BINATONE ?
BINATONE ou son distributeur agréé réparera ou remplacera gratuitement, à sa discrétion et pendant une période commercialement raisonnable, tout Produit ou Accessoire qui ne se conforme pas à la présente Garantie. Nous pouvons utiliser des Produits, Accessoires ou pièces remis à neuf, d'occasion ou neufs, dont les fonctionnalités sont équivalentes.
Quelle sont les autres limitations de la présente ?
TOUTES GARANTIES IMPLICITES DE GARANTIE, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. SINON LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT PRÉVUS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DU

Información general

Seguridad, Normas y aspectos legales
Si su producto no está funcionando correctamente, lea esta Guía rápida de inicio o la Guía de usuario de uno de los modelos que aparecen en la página 1.
Contáctenos con el Servicio de atención al cliente **1-888-331-3383 para Estados Unidos y Canadá**
Correo electrónico: **support@motorolahome.com**
En la Web: **www.motorolahome.com/support**
Productos y accesorios para productos y accesorios de consumo ("Garantía")
Gracias por comprar este producto de marca Motorola fabricado bajo licencia otorgada por Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").
¿Qué cubre esta Garantía?
Sujeto a las exclusiones que aquí se detallan, BINATONE garantiza que este producto de marca Motorola ("Producto") o todo accesorio certificado ("Accesorio") que se vende para ser utilizado con este producto que fabrica están libres de defectos en los materiales y en la mano de obra en condiciones de consumo de uso por parte del consumidor para el período que se detalla a continuación. La presente Garantía es de carácter exclusivo y no es transferible.
¿Quién está cubierto?
La presente Garantía cubre solamente al primer comprador usuario y no es transferible.
¿Qué hará BINATONE?
BINATONE o su distribuidor autorizado según su criterio y dentro de un período de tiempo comercialmente razonable, reparará o reemplazará sin cargo cualquier Producto o Accesorio que no ajuste a esta Garantía. Posiblemente se utilicen Productos, Accesorios o partes funcionalmente similares reacondicionadas/reparadas/usadas o nuevas.
¿Qué otras limitaciones existen?
CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUSO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD SIN LÍMITE PARA UN DETERMINADO
PROPÓSITO, SE LIMITARÁ EXCLUSIVAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O

SEJA CONTRATUALMENTE OU EXTRACONTRATUALMENTE (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA) POR DANOS ALÉM DO PREÇO DE COMPRA DO PRODUTO OU ACESSÓRIO, OU POR QUAISQUER DANOS INDIRETOS, ESPECIAIS OU ACIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS DE QUALQUER TIPO, OU PERDA DE RECEITAS OU LUCROS CESSANTES, PERDA DE NEGÓCIOS, PERDA DE INFORMAÇÕES OU OUTRAS PERDAS FINANCEIRAS DECORRENTES DE OU RELACIONADAS COM A CAPACIDADE DO PRODUTO DE ATENDER A QUALQUER PARTE DESTA GARANTIA NA MEDIDA EM QUE ESSES DANOS POSSAM SER ISENTADOS POR LEI.
Algumas jurisdições não permitem a limitação ou exclusão de danos acidentais ou consequenciais ou a limitação da duração de uma garantia implícita. Portanto, as limitações ou exclusões acima podem não se aplicar a você. Esta Garantia lhe dá direitos legais específicos, e você também pode ter outros direitos que variam de uma jurisdição para outra.

Produtos de consumo	**1 (um) ano** a partir da data da compra original do produto pelo primeiro comprador consumidor do produto.
Acessórios de consumo	**90 (noventa) dias** a partir da data da compra original dos acessórios pelo primeiro comprador consumidor do produto.
Acessórios de consumo que são Reparados ou Remplazados	**O restante da garantia original ou 90 (noventa) dias** da data de devolução para o consumidor, o que for maior.

Exclusões. Desgaste normal. A manutenção periódica, reparo e substituição de peças em função do desgaste normal estão excluídos da cobertura. **Baterias.** Baterias cujas capacidade totalmente carregada estiver abaixo de 80% da sua capacidade nominal e baterias que vazam estão cobertas por esta Garantia. **Abuso e uso indevido.** Defeitos ou danos resultantes de: (a) operação e armazenamento inadequados, uso incorreto, abuso, choque, negligência, acidentes pessoais (fissuras, arranhões, etc.) na superfície do produto resultantes

REMPLAZO SEGÚN LO ESTIPULA ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA ES EL ÚNICO RECURSO DEL CONSUMIDOR Y SE OFRECE EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, EN NINGÚN CASO SERÁ MOTOROLA O BINATONE SERÁN RESPONSABLES, YA SEA POR CONTRATO O PERJUICIO (QUE INCLUYE NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O ACCESORIO, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, ESPECIAL O CONSECUENTE DE CUALQUIER TIPO, O PÉRDIDA DE INGRESOS O GANACIAS, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA RELACIONADA CON EL RENDIMIENTO DEL PRODUCTO PARA UTILIZAR LOS PRODUCTOS O ACCESORIOS CONFORME A LA LEY.
Algunas jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños incidentales o resultantes, o la limitación de la duración de una garantía implícita. Por lo tanto, las limitaciones o exclusiones antes mencionadas podrían no aplicarse a usted. Esta Garantía le proporciona derechos legales específicos, y es posible que usted tenga otros derechos que varían de una jurisdicción a otra.

Productos de consumo	**Un (1) año** desde la fecha de compra original del producto por parte del primer comprador usuario del producto.
Accesorios de consumo	**Noventa (90) días** desde la fecha de compra original de los accesorios por parte del primer comprador usuario del producto.
Productos y Accesorios Reparados o Remplazados	**El tiempo restante de la garantía original o por Noventa (90) días** de la fecha en que se lo devolvió al consumidor, el período que sea más extenso.

Exclusiones. Desgaste natural. Quedan fuera de la cobertura el mantenimiento periódico, la reparación y el remplazo de partes debido al desgaste natural. **Baterías.** Esta Garantía sólo cubre las baterías cuya capacidad de carga total esté por debajo del 80% de su capacidad estipulada y las baterías con fugas. **Abuso y**

CONSOMMATEUR ET SERONT OFFERTS EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, EN AUCUN CAS MOTOROLA OU BINATONE NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES, QUE CE SOIT PAR CONTRAT OU PAR DÉLIT (Y COMPRIS NÉGLIGENCE), DE TOUT DOMMAGE AU-DELÀ DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU ACCESSOIRE, OU DE DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU CONSÉCUTIFS, OU DE TOUTE AUTRE PERTE DE REVENUS OU BÉNÉFICES, PERTE D'AFFAIRES, PERTE D'INFORMATIONS OU AUTRE PERTE DÉCOULANT DE OU EN RELATION AVEC LA CAPACITÉ DU L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES PRODUITS DU LES ACCESSOIRES DE RÉPONDRE À TOUTE PARTIE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.
Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, il est possible que les limitations ou exclusions susmentionnées ne vous concernent pas. La présente Garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez bénéficier d'autres droits différents d'une juridiction à une autre.

Produits grand public	**Un (1) an** à compter de la date d'achat du produit par le premier acheteur de celui-ci.
Accessoires grand public	**Quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date d'achat des accessoires par le premier acheteur de celui-ci.
Produits et accessoires grand public réparés ou remplacés	**La durée la plus longue entre la durée restante de la garantie originale et quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date de renvoi au client.

Exclusions. Usure normale. L'entretien périodique, la réparation et le remplacement des pièces en raison d'une usure normale sont exclus de la présente Garantie. **Piles.** Seules les piles dont la pleine capacité est inférieure à 80% de la capacité nominale et les piles défectueuses sont couvertes par la présente Garantie. **Mauvais traitement et mauvaise utilisation.** Les défauts ou dommages résultant de : (a) un fonctionnement ou un stockage inappropriés, anormaux ou abusifs, d'accidents ou de négligence

de uso indevido; (b) contato com líquidos, água, chuva, umidade extrema ou transpiração excessiva, areia, sujeira ou similares, calor extremo ou similares; (c) uso dos Produtos ou Acessórios para finalidades comerciais ou sujeitar o produto a um uso em condições diferentes do pelo do produto; (d) uso dos acessórios pela MOTOROLA ou BINATONE estão excluídos da cobertura. **Uso de Produtos e Acessórios não Motorola** Defeitos ou danos resultantes da utilização de Produtos ou Acessórios não Motorola ou Produtos ou Acessórios ou outros equipamentos periféricos estão excluídos da cobertura.
Serviço ou modificação não autorizado. Defeitos ou danos resultantes de serviços, testes, ajustes, instalação, manutenção, alteração ou modificação de qualquer forma realizados por alguém que não a MOTOROLA, BINATONE ou seus centros de serviço autorizados estão excluídos da cobertura. **Produtos alterados.** Produtos ou Acessórios cujos números de série ou etiquetas de data que foram removidos, alterados ou apagados; (b) lacres violados que mostram sinais de adulteração; (c) números de série ou etiquetas de data que não estejam mais de acordo com as conformes ou não Motorola estão excluídos da cobertura. **Serviços de Comunicação.** Defeitos, danos ou a falha de Produtos ou Acessórios devido a qualquer serviço ou sinal de comunicação que você possa ter assinado para uso com os Produtos ou Acessórios não estão cobertos por esta Garantia. **Como obter o serviço de garantia ou outras informações?** Para obter serviços ou informações, ligue para: **Estados Unidos e Canadá 1-888-331-3383** E-mail: **support@motorolahome.com** Na Web: **www.motorolahome.com/support** Você receberá instruções sobre como enviar os Produtos ou Acessórios, por sua conta e risco, para um Centro Autorizado de Reparos da BINATONE. Para obter o serviço, você deve incluir: (a) o Produto ou Acessório; (b) o comprovante de compra original (por exemplo, um recibo de venda datado) ou, no caso de um cartão de garantia estiver incluído na sua caixa, um cartão de garantia preenchido com o número de série do Produto; (d) uma descrição por escrito do problema; e, o mais importante; (e) o seu endereço e número de telefone.

Declaração de cumprimento das diretivas da União Europeia

Aos seguintes informações de conformidade CE são aplicáveis aos produtos da Motorola que trazem uma das seguintes marcas CE:

CE

Pelo presente, a Binatone declara que este produto cumpre: • Os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 1999/5/CE.
• Todas as demais Diretrizes relevantes da UE
• A Declaração de Conformidade pode ser obtida no manual do usuário completo em **www.motorolahome.com**

Aviso da FCC aos usuários
A declaração a seguir aplica-se a todos os produtos que possuem o logotipo da FCC e/ou a identificação da FCC na etiqueta do produto.

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, conforme a parte 15 das Regras da FCC. Consulte a 47 CFR Sec. 15.105(b). Estes limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma instalação específica. Se este equipamento provocar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o usuário é incentivado a tentar corrigir a interferência por meio de uma ou mais das seguintes medidas:
• Reorientar ou reposicionar a antena de recepção.
• Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
• Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele no qual o receptor está conectado.
• Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.
Este dispositivo cumpre a parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às condições a seguir: (1) Este dispositivo não deve causar interferência prejudicial, e (2) este dispositivo deve

de produtos, y lo más importante, (e) su dirección y número de teléfono. Estos términos y condiciones constituyen el acuerdo de garantía completo entre usted y BINATONE en relación a los productos de Motorola que llevan una de las siguientes marcas. Ningún acuerdo anterior o representación, incluidas las representaciones realizadas en publicaciones escritas o materiales de promoción emitidos por BINATONE, o representaciones realizadas por cualquier agente o personal de BINATONE, efectuadas en relación con dicha compra

Declaración de conformidad con las Directivas de la Unión Europea

La siguiente información de conformidad con la Comunidad Europea (CE) se aplica a los productos Motorola que llevan una de las siguientes marcas CE:

CE

Por la presente, Binatone declara que este producto cumple con: • Los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC.
• Todas las demás Directivas relevantes de la UE
• La Declaración de Conformidad puede obtenerse en la guía de usuario completa ingresando en **www.motorolahome.com**

Aviso de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) para los usuarios
La siguiente información se aplica a todos los productos que llevan el logotipo FCC y/o la identificación FCC en la etiqueta del producto.

Este equipo se ha puesto a prueba y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en conformidad con la Sección 15 de los reglamentos de la FCC. Consulte 47 CFR Sec. 15.105(b). Estos límites están diseñados para proporcionar cierta protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y usado como lo indican las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no suceda una interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar al encender y apagar el

equipo, le pedimos al usuario que lleve a cabo una o varias de las siguientes medidas para intentar corregir la interferencia:
• Reorientar o reubicar la antena de recepción.
• Incrementa la separación entre el equipo y el receptor.
• Conecte el equipo a un enchufe en un circuito diferente de donde está conectado el receptor
• Consulte a un distribuidor o técnico en radio y televisión experimentado para obtener ayuda.
Este dispositivo cumple con la Sección 15 de los reglamentos de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que puede causar una operación indeseable del dispositivo. Consulte 47 CFR Sec. 15.19(a) (3). Motorola no ha aprobado ningún cambio o modificación a este dispositivo por parte del usuario. Cualquier cambio o modificación puede anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo. Consulte 47 CFR Sec. 15.21.

Aviso de la Industria de Canadá para los usuarios
Este dispositivo cumple con todo estándar RSS para dispositivos exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes Dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que puede causar una operación indeseable del dispositivo. Consulte RSS-Gen, Sección 8.4. Este dispositivo cumple con la norma ICES-003 para Clase B ITE (Equipos Informáticos). CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
Este dispositivo cumple con los requisitos de la Industria de Canadá

remédier à la situation par l'un ou plusieurs des moyens suivants :
• Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
• Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
• Brancher l'appareil à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel l'appareil affecté est branché.
• Se renseigner auprès du détaillant ou faire appel à un technicien radio/ télévision qualifié.
Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Son exploitation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable. Voir 47 CFR Art. 15.19(a)(3). Motorola n'a approuvé aucun changement ou modification effectué sur cet appareil par l'utilisateur. Tout changement ou modification pourrait annuler le droit d'utilisation de l'utilisateur à utiliser l'appareil. Voir 47 CFR Art. 15.21

Avis d'Industrie Canada aux utilisateurs
Cet appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exemptés de licence. Son exploitation est sujette à la condition suivante : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement non souhaité de l'appareil. Voir CNR-Gen, Article 8.4. Cet appareil est conforme aux exigences de la norme NMB-003 pour les équipements de technologie de l'information (TE) de classe B. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
Cet appareil est conforme aux exigences d'Industrie Canada

SHALL MOTOROLA OR BINATONE BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT OR ACCESSORY, OR FOR ANY INDIRECT, SPECIAL OR CASUAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS OR ACCESSORIES TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.
Some jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation of the duration of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from one jurisdiction to another.

Consumer Products	**One (1) year** from the date of the products original purchase by the first consumer purchaser of the product
Consumer Accessories	**Ninety (90) days** from the date of the accessories original purchase by the first consumer purchaser of the product
Consumer Accessories that are Repaired or Replaced	**The balance of the original warranty or for Ninety (90) days** from the date returned to the consumer, whichever is longer

Exclusions. Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage. **Batteries.** Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this Warranty.
Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for

commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of MOTOROLA or BINATONE, are excluded from coverage. **Use of Non-Motorola Products and Accessories.** Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products or Accessories or other peripheral equipment are excluded from coverage.
Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than MOTOROLA, BINATONE, or their service centers are excluded from coverage. **Altered Products.** Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers or other nonconforming or non-Motorola branded housings, or parts, are excluded from coverage. **Communication Services.** Defects, damages, or the failure of Products or Accessories due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products or Accessories is excluded from coverage. **How to Obtain Warranty Service or Other Information?** To obtain service or information, please call: **US and Canada 1-888-331-3383** Email: **support@motorolahome.com** On the Web: **www.motorolahome.com/support** You will receive instructions on how to ship the Products or Accessories at your expense and risk, to a BINATONE Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) the Product or Accessory; (b) the original proof of purchase (receipt) which includes the date, place and seller of the Product;(c) if a warranty card was included in your box, a completed warranty card showing the serial number of the Product; (d) a written description of the problem; and, most importantly; (e) your address and telephone number.

European Union Directives Conformance Statement
The following CE compliance information is applicable to Motorola products that carry one of the following CE marks:

CE

Hereby, Binatone declares that this product is in compliance with:
• The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC
• All other relevant EU Directives
The full Declaration of Conformity can be obtained from the full user guide at **www.motorolahome.com**

FCC Notice to Users
The following statement applies to all products that bear the FCC logo and/or FCC ID on the product label.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. See 47 CFR Sec. 15.105(b). These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and the receiver.
• Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause

undesired operation. See 47 CFR Sec. 15.19(a)(3). Motorola has not approved any changes or modifications to this device by the user. Any changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21.

Industry Canada Notice to Users
This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This